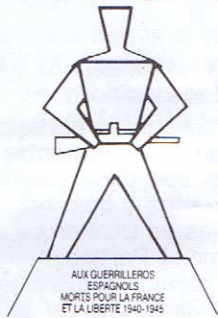


# BULLETIN D'INFORMATION

INTERIEUR

J.O. N. 64 N.C. DU 22-7-1976



AUX GUERRILLEROS  
ESPAGNOLS  
MORTS POUR LA FRANCE  
ET LA LIBERTÉ 1940-1945

**DE L'AMICALE DES ANCIENS GUERRILLEROS ESPAGNOLS EN FRANCE (F.F.I.)**

**Siège social : 14, avenue Mont-Louis - 31240 L'UNION - C.C.P. 1491-76 P Toulouse**

**2ème TRIMESTRE 1993**

**Directeur : RON Ramón**

**N°51 - 3,00 F**

Déclaration de dépôt faite à la Préfecture de la Haute-Garonne Inscription à la Commission paritaire n° 4633D73 - I.S.B.N. 0295-2467

## 6° CONGRESO



La relación del Buro Nacional es presentada por la Presidenta de la " AMICALE ", Teresa SERRA, que después de haber saludado a la asistencia realiza el trabajo realizado por el Presidente de sección de los P.O. que ha tenido a cargo la organización, junto con los otros miembros de la sección de la Amical.

El informe de la Delegación de Cataluña es presentado por el camarada BERNABEU.

El camarada VILLAJOS, presenta el informe de la sección del Tarn.

El informe de la sección de la Haute-Garonne es presentado por su Presidente GANDIA.

Por la sección de los P.O., toma la palabra el camarada ROBLES, que informa de las actividades de la sección y del trabajo realizado para la organización del 6° Congreso.

En la discusión sobre los informes de actividad y de las cuentas de la " AMICALE " y de su Boletín, las intervenciones son numerosas y además de los camaradas ya citados, se notan aquellas de los compañeros GALINDO, GONZALEZ, MONTANE, RAMOS, OLIVA, ROS, LEBOURNEAU, MARTINEZ H., SERRA

(Sigue Pagina 3)

Congreso Nacional de l' "Amicale des Anciens Guerrilleros espagnols en France-F.F.I.", celebrado los días 1° y 2 de Abril de 1993 en el "PALAIS des CONGRES" de la ciudad de PERPIGNAN (P. O.).

### Sesión plenaria del 1° de Abril 1993.

Después de haber procedido a la inauguración, en los pasillos del " PALAIS des CONGRES ", de la exposición dedicada a la participación de los Republicanos Españoles en los combates sostenidos contra las fuerzas nazi-fascistas durante la guerra 39/40, durante la resistencia y hasta la Liberación del suelo francés y la Victoria final, los delegados y participantes al Congreso toman sitio en la sala número uno, a las 9 h 30, H. MARTINEZ, Presidente del Comité de la sección departamental de los P.O. de l' "AMICALE" abre la sesión.

Saluda a la asistencia a la cual pide un minuto de silencio dedicado a la memoria de los compañeros caídos en la lucha y a los que nos han dejado.

Se propone y se adopta a la unanimidad la mesa de discusión siguiente :

Presidente : GOYTIA (Ile de France)

Secretario : FALGUERA (P.O.)

Asesora : RAMOS Conchita (Hte Gar.)

Asesor : ROBLES (P.O.)

Seguidamente, el Presidente de la mesa GOYTIA, interviene saludando a la asistencia y recordando a los sobrevivientes las luchas sostenidas contra el fascismo y los sufrimientos consentidos hasta la victoria...

## PRAYOLS 1993



Cérémonie commémorative du 11ème Anniversaire de l'inauguration du Monument érigé à la gloire des guerrilleros morts pour que vive la France et la Liberté, PRAYOLS (Ariège), le 5 Juin 1993.

(Sigue Pagina 4)

# INTERVENCION DEL CAMARADA J. GOYTIA

Intervención de J. GOYTIA al 6 ° Congreso de la Amical de Antiguos Guerrilleros Españoles en Francia F.F.I., celebrado en PERPIGNAN los 1 y 2 de abril de 1993.

Camaradas, permitirme de saludar en vosotros los sobrevivientes de aquellas terribles luchas que sostuvimos contra el fascismo, y al mismo tiempo daros las gracias por acordarme la confianza de presidir el Congreso de nuestra Amical.

Camaradas,

Nos encontramos de nuevo en un período que amanaza, el mundo y todos los derechos adquiridos por la victoria sobre el nazismo. Ante tal situación, la ANACR, en su último congreso de BREST, dirigió a todos los resistentes, un llamamiento para reforzar la Unión, la Vigilancia y a la determinación de hacer todo lo posible para salvaguardar la seguridad del País y evitar los conflictos que se extienden por el Mundo.

En nuestra juventud, supimos confundir todas nuestras ideas personales, en un intenso combate contra el fascismo en España, y por la liberación de Francia después.

La Paz, la Libertad y la Dignidad Humana parecían aseguradas, pero los acontecimientos que se han producido después, nos llenan de inquietud y mezcla en nosotros el deber imperioso de continuar con la misma energía el combate que fue el honor de nuestra vida, con la duda, de que si ese combate en el que tanto sufrimos y tantos camaradas cayeron, valía la pena de afrontar.

Trataremos de recordar lo que eran los años 30, los años de nuestra juventud. Cuando habían centenas de millones de seres humanos que sufrían del fascismo o del colonialismo. Después fue la guerra con sus sufrimientos, sus privaciones. Recordemos igualmente todo lo que hemos aportado al desarrollo de la humanidad, por nuestro combate ! Leer el contenido del Programa del Consejo Nacional de la Resistencia ! La Carta de las Naciones Unidas ! La Declaración Universal de los Derechos del Hombre !

Estos son reflejos de nuestras esperanzas, son etapas de la Historia de la Humanidad en camino hacia el Progreso, hacia su emancipación. **Esto es, en definitiva, el resultado de los sacrificios consentidos en la lucha y en la victoria sobre el nazismo.**

Nos pertenece pues, fuertes de nuestro pasado, de levantarnos con energía contra el racismo, el anti-semitismo y la xenofobia, cuyo horrible rostro planea de nuevo sobre el mundo. Camaradas,

**Nuestro combate valía la pena de hacerle, pues sin la victoria de 1945, el fascismo reinaría sobre el mundo.**

Cierto es, que régimen hitleriano, aplastado militarmente, pronto hará 50 años, continua siendo el símbolo del horror absoluto. Sabemos que las ideas hitlerianas existen todavía, que las podemos encontrar no solamente en Alemania sino en no importa que país y particularmente en el nuestro, y a pesar de esto, el alejamiento del pasado, la desaparición progresiva de testigos y de víctimas, borra poco a poco de la memoria colectiva ciertos caracteres específicos del Nazismo. Hay quien niega las cámaras de gas, están los que banalizan los crímenes nazis creyendo poder aprovechar de esta debilidad de la memoria, pensando que el momento de la rehabilitación ya ha llegado. **Y esto, nosotros no podemos admitirlo**, ya que el sistema nazi no tiene equivalente en la historia y no se puede comparar con ningún otro régimen por sanguinario que sea. La banalización del sistema nazi y de sus crímenes es, camaradas, un grave peligro para la Libertad.

Nosotros estamos aquí, para luchar contra el olvido, para exaltar nuestro combate, combate que causo entre nosotros tantas gloriosas víctimas. Estamos aquí para recordar los hechos, y en lo que a nosotros españoles nos concierne nuestra

participación en la lucha, contra el fascismo en España y en la Resistencia al lado de los patriotas franceses después.

**Es un deber para nosotros**, el hacer conocer la participación de los antifranquistas españoles en la lucha contra el fascismo que muchos de sus aspectos son desconocidos. Los españoles lucharon en diferentes frentes y bajo banderas de diferentes colores. Hubo españoles en Dunkerque, en Africa lucharon contra las tropas de Rommel. Participaron en la compañía de Italia, saltaron junto a los paracaidistas americanos en Normandía. La vanguardia de la 2ème D.B. del general Leclerc que entro en París el 24 de agosto, estaba compuesta en mayoría de españoles, pilotando tanques que se llamaban GUADALAJARA, MADRID, TERUEL, EBRO. Hubo guerrilleros en Polonia, Yugoslavia, en la URSS, y no se puede hablar de la guerra y de la Resistencia en Francia sin dedicar un recuerdo a los españoles.

Más de 60.000, se alistaron en diversas unidades.

Los exilados españoles, no solamente lucharon en grupos franceses de Resistencia, sino que formaron sus propias unidades, llegando a controlar 31 departamentos bajo el mando del XIV Cuerpo.

Durante la lucha por la Libertad, en diferentes frentes, en la Resistencia y en los campos de exterminio, perecieron más de 25.000.

Entonces, camaradas, si queremos que estos acontecimientos, que nosotros hemos vivido sean conocidos de las jóvenes generaciones es necesario testimoniar. Ya no somos numerosos y podemos decir que somos una especie en vía de desaparición.

Y no deseamos a nadie que conozca la experiencia que nosotros hemos vivido. Los jóvenes en particular, están inquietos, como lo fuimos nosotros, de los peligros que amazan la seguridad del mundo y a su vez están confrontados a las dificultades que tuvimos que vencer nosotros.

Es muy importante transmitirles las enseñanzas de nuestra experiencia, de hacerles ver a que monstruosidades puede conducir un régimen que ensalza el racismo.

Es necesario que la juventud sepa que el fascismo no es el patrimonio de los alemanes. Los miembros de la milicia de Vichy torturaban tan salvajemente que los SS y fueron franceses como Bousquet, Papon, o Touvier que entregaron numerosos Resistentes a la Deportación.

Si nosotros tenemos interés a que los acontecimientos que hemos vivido sean conocidos de las jóvenes generaciones es para defender su porvenir.

Por eso, es necesario nuestro testimonio, porque este combate por la verdad historica, es esencial para la democracia, para la libertad de los pueblos y para la dignidad de los hombres.

Camaradas, a nosotros de luchar para que los derechos del hombre sean respetados en el mundo entero. Celebremos este congreso bajo el estandarte de la Unión. Que sea constructivo y cordial y en el cual cada uno de nosotros tenga unicamente la preocupación de defender los intereses y la memoria de los guerrilleros. Dejemos las cuestiones personales de lado y tratemos de buscar los medios de intensificar nuestra acción a fin de consolidar la Paz, la Libertad y la Democracia.

A fin de respetar los horarios del Congreso, cada delegación, como acordado, tendrá un **portavoz** que podrá intervenir 5'. Si queda tiempo libre y en caso de necesidad se podrá acordar un tiempo suplementario.

En las intervenciones, tratar de ser concretos. Hacer intervenciones de orden general que permitan de mejorar el trabajo y la organización de la Amical y no problemas de orden personal que se podran discutir fuera del Congreso.

(Viene 1era Pagina)

D., ROVIRA, M. T. LOPEZ, CARMONA.

Referente al Boletín, las opiniones son convergentes para decir que si se debe de mejorar sera debido a la colaboración de todos en aportaciones y sugerencias.

Se evoca también el caso HERNANDO, después de varias aclaraciones, GOYTIA, demuestra que el problema quedó resuelto personalmente con HERNANDO, con la carta de HERNANDO en respuesta a la decisión del Consejo de Administración.

Se nombra los miembros de la Comisión de Cuentas que examinan el balance presentado por el tesorero del Buro Nacional. La comisión da el visto-bueno haciendo observar que, para mayor comprensión, sea más detallado.

La comisión de cuentas está formada por los camaradas VILLAJOS, GALINDO, CASTELLA, ALONSO y BERENGUE.

En la discusión sobre el estado de cuentas se hace resaltar el hecho que ciertas secciones no cotizan según los criterios establecidos por decisión del Congreso y a este efecto se recuerda que la Cotización mínima es de 50 Fr de los cuales 20 Fr quedan para sección y 30 Fr al Buro Nacional.

Las sumas percibidas a titulo de ayuda 50 % para la seccion 50 % par el Buro Nacional.

Se da lectura del proyecto de moción que se aprueba a la unanimidad.

Los miembros del Consejo de Administración habiendo demitido de sus cargos en conformidad a los estatutos de la " AMICALE ", se nombra una comisión de candidaturas compuesta por : RAMOS Conchita, MARAGUAT, RON, ROS, GONZALEZ A, FELIP y CARMONA.

Son elegidos al Consejo de Administración de la " AMICALE "

BERNABEU, CANELLAS, CARMONA, CASTELLA, FALGUERA, FELIP, FERNANDEZ J., GALINDO, GONZALEZ A, GOYTIA, LOPEZ Ma.T., MARTINEZ F., MARTINEZ H., MOCHALES, MORENO, RAMOS C., RAMOS J., ROBLES, RON R., ROS F., SERRA D., SERRA T., VILLAJOS.

Los miembros del Consejo de Administración se reunen y deciden reelegir en sus cargos a los miembros del Buro Nacional saliente.

Así se termina la primera jornada de la sesión plenaria del 1º de Abril 1993 del sexto Congreso de la "AMICALE des ANCIENS GUERRILLEROS ESPAGNOLS en FRANCE-F.F."

## INTERVENCION EN EL CONGRESO DE LA PRESIDENTA DE LA AMICAL

Camaradas : En nombre del Consejo de Administración y del Buro, quisiera dar las gracias al Camarada MARTINEZ presidente de la Amical en Pyr. Ori., que se ha ocupado de la organización de este congreso junto con los otros miembros de la sección de la Amical.

No seré muy larga. Pienso que lo más importante de un Congreso es que los camaradas responsables de los Departamentos, así como los adherentes de nuestra Amical que cotizan directamente a la Dirección Nacional por encontrarse en Départamentos donde no hay núcleo de españoles, puedan dar sus opiniones y prespectivas para que nuestra Amical pueda seguir adelanté, reforzandola si es posible con nuevos afiliados.

El Consejo de Administración nombrado después del Congreso de Montauban el 22 y 23 de Abril de 1989, se reunió el 5 de Junio en la casa de España, 31, rue des chalets en Toulouse, para nombrar el Buro Nacional de la Amical.

El Consejo de Administración se ha reunido cada 6 meses, sea 2 veces al año : el Buro cada dos meses o más amenudo, según las necesidades.

En la Reunión del Consejo de Administración, celebrado el 1º de Febrero, se decidió, con unanimidad, que los Estatutos como el reglamento interior deben ser aplicados por todas las secciones de la Amical.

Es indispensable que todas las secciones de la Amical, cumplan los acuerdos que hoy en este Congreso se van a aprobar.

Reglamento interior, artículo 17 : pueden ser miembros de la Amical las esposas e hijos de antiguos guerrilleros, todos los antiguos Resistentes y simpatizantes que lo pidan.

Artículo 7 de los Estatutos : las cotizaciones de los miembros de la Amical serán discutidas por los Congresos.

Boletín : Todos recibis nuestro Boletín ; estamos obligados de publicar cuatro al año ; esto nos lo exige la Comisión Paritaria. El pasado año hicimos tres, después de pedir el permiso, para agrupar el tercero y cuarto trimestre.

Hacer un Boletín no es fácil : Para algunos hemos tenido la colaboración de Camaradas que nos han mandado artículos ; para otros nos ha faltado material.

El Camarada VILLAJOS nos ha mandado un artículo muy interesante que todos habeis leído, son muchos los guerrilleros que prodrian explicar nuestra participación en los combates. No hablamos bastante de nuestra participación en la resistencia francesa, del coraje enorme de muchos Guerrilleros y Guerri-

lleros en diferentes Departamentos de Francia : hacer memoria de esta época es nuestra obligación.

Nuestra Amical está reconocida oficialmente por todas las asociaciones nacionales de Antiguos Combatientes : tenemos un representante de la Amical en el Comité Nacional de l'A.N.A.C.R., es el camarada GOYTIA. Estamos invitados en todas las recepciones organizadas por el Ministerio de Antiguos Combatientes, por todas las personalidades civiles o militares, sea cual sea el motivo de un encuentro de combatientes.

Desgraciadamente, cada año somos menos : la enfermedad, la edad, traen como consecuencia la pérdida de camaradas. Es el problema de todas las organizaciones de Antiguos Combatientes.

Debemos recordar que somos los últimos aun en vida de esta larga época que va del 1936 al 1945 ; que a pesar de todos los sufrimientos no hemos dejado nuestra lucha en defensa de la paz.

Afortunadamente quedaran nuestro monumento de Prayols y las Estelas con nombre de españoles, como prueba del coraje de mujeres y hombres que dejaron su vida afin que los pueblos pudieran vivir en armonía respetando los derechos humanos.

En tanto, que Combatientes debemos ser vigilantes e inquietos a la vez, por la situación internacional, por las naciones que están en guerra, por los grupos de jóvenes que manifiestan con la cruz gamada y el saludo nazi.

Hoy existe un grave peligro al que muchos no dan la importancia que tiene.

El interes de todos es la unidad de la Amical. Seamos todos, como siempre, comprensivos y respetuosos los unos de los otros.

El día 5 de Junio se celebrará el DECIMO-PRIMERO aniversario de Prayols. Todos debemos ser capaces de movilizar a todos los militantes, simpatizantes, organizaciones de combatientes para este día, en honor a los Guerrilleros fallecidos por la paz, que sea una conmemoración digna de su significación.

Ahora camaradas vosotros teneis la palabra. Que este Congreso sea positivo para el bien de la Amical que es la unica que nos queda para perpetuar la memoria de lo que hemos sido y aun somos.

Viva la Unidad de toda la Amical.

(Viene 1era Pagina)

# PRAYOLS XI<sup>ème</sup> ANNIVERSAIRE

Nombreux étaient ceux qui s'étaient rassemblés autour du monument ceint d'une double allée de porte-drapeau appartenant aux diverses associations d'anciens résistants, de combattants et de déportés, qui avec leurs représentants s'étaient jointes aux autorités civiles et militaires, ce 5 juin 1993.

La cérémonie débuta par une adresse de bienvenue à l'assistance et les remerciements de l'Amicale.

Cette année, il fut rappelé, avec émotion, le précieux concours que nous prêta, pour concrétiser le projet que tant nous tenait à cœur, celui d'entreprendre la construction de l'ouvrage et de la mener à bonne fin, en saluant la mémoire de Mr LAGUERRE et de son adjoint Mr FRAISSE, alors à la tête de la municipalité de PRAYOLS et décédés depuis peu.

Mr LAGUERRE, disait, à l'occasion de l'inauguration,

" par ma voix, disait-il, l'ensemble de la population vous remercie d'avoir donné naissance, sur notre terre communale, à la stèle qui sera à tout jamais et avant tout un des symboles de la fraternité des peuples dans la lutte pour la défense des libertés "

Le rappel des origines de ces anciens combattants qui étaient presque tous soldats de l'armée républicaine espagnole et qui surent, le moment venu rester fidèles aux idéaux pour lesquels ils avaient tout sacrifié. La fraternité forgée dans le combat aux côtés de ceux qui combattaient avec détermination le même agresseur nazi, s'inscrit comme une page glorieuse est symbolisée, pour les républicains espagnols, par l'effigie du " Guerrillero barrant le passage à la tyrannie "

Force est de constater, aujourd'hui, avec inquiétude, qu'il existe des tensions et que nous voyons resurgir, çà et là, les héritiers de ceux qui endeuillèrent le monde. Nous disons non à la haine et à l'intolérance. Restons vigilants, et par respect à nos disparus, maintenons bien haut les valeurs pour lesquelles nous nous sommes dressés dans la Résistance.

Tel a été le message de cette journée commémorative passée dans le recueillement dans la pensée de ceux qui firent le sacrifice de leur sang, pour préserver la Paix et la Liberté.

N. FALGUERA



## NECROLOGIAS

### JAIME FONT

Miembro de la Amical desde el principio. Un guerrillero que recordaran todos los de la 22 brigada del Allier, por sus cualidades, para estar siempre al lado de los defensores de la justicia y la libertad.

A sus hijos y familia el pésame más sincero de toda la Amical.

Tu amigo D. SERRA

### TIMOTEO VALIENTE

Nuestro querido camarada falleció el día 22 de Enero de 1993, en Nîmes a la edad de 80 años, a su esposa Aurora y a toda su familia, el más sincero pésame de la Amical.

**El Buro Nacional de la Amical comunica que su local 14, avenue Mont-Louis - 31240 L'UNION  
estará cerrado el 15 de Julio  
y abierto a partir del 15 de Septiembre.**

**La correspondencia estará dirigida normalmente a esta dirección.  
La cual contestaremos terminadas las vacaciones.**

# AYUDA A LA AMICAL - BOLETIN N°51

## PYRENEES ORIENTALES

Un anonimo de Perpignan	600.
Herrerias Dominique	80.
Robles Cristobal	66.
Moreau Henri	50.
Vicente Felix	40.
Sors Jose	30.
Coll Ramon	30.
Moran Agustin	30.
Sabater Odette	30.
Gutierrez Jose	30.
Rovira Louis	30.
Sentis Francis	30.
Robles Michel	30.
Robles Colette	30.
Fraile Felix	30.
Domenech Francisco	30.
Le Bournot Palacios	30.
Pico Henri	30.
Lievre Roger	30.
Font Rose	10.
Llavori Vicent	10.
	<hr/>
	1276.

## Hte GARONNE

530.

## TARN et GARONNE

200.

## HERAULT

Tolo Sebastian	50.
Roch Narciso	50.
Gonzalez Naftali	50.
Bertoli Jose	50.
Biosca Antonio	50.
Olmedo Delfin	50.
	<hr/>
	300.

## INTER-GIRONDE

Borroy Juaqui	50.
Callao Mariano	50.
Cano Manuel	50.
Carmona Joaquin	50.
Cordoba Juan	50.
Fernandez Bautista	50.
Fuentes Jesus	50.
Gallego Santiago	50.
Garate Elias	50.
Garcia Ramon	50.
Noguera Guillermo	50.
Oviedo Miguel	50.
Pastor Angel	50.
Sanz Antonio	50.
Sicilia Francisco	50.
Olivera Antonio	30
	<hr/>
	780.

## INDIVIDUALES

Un guerrillero	300.
Masias Pablo	250.
Winter Anita	200.
Victorin Oria	200.
Romar Jose	200.
Ramos Cochita	200.
Ramos Jose	200.
Berenguer Isidro	150.
Marquez Francois	150.
Garcia Sebastian	50.
	<hr/>
	1900.

## DONATIVOS RECIBIDOS

### PARA EL 6° CONGRESO DE LA AMICAL EN PERPIGNAN

AUDE	2000.
HERAULT	1230.
Hts SAVOIE	600.
BARCELONA	503.
TOLO SEBASTIAN	450.
TOULOUSE	400.
MARSEILLE	300.
Fernandez Encarna	200.
ROQUE - TOULOUSE	100.

Garcia Louis	400.
Lopez Sarafin	300.
Martinez Henri	300.
Sasot Antonio	150.
Fernandez Gregorio	100.
Rocayaura Jacques	100.
Dapere Julien	100.
Ordoño Jesus	100.
Escalada Alberto	100.
Hernando Codina	100.

Falguera Narciso	100.
Ramirez Gregorio	100.
Juan Legas	100.
Sayo Vicent	100.
Sayo Dolores	100.
Valette Alex	100.
Sort José	100.
Rovira Louis	70.
Hernandez Juan	50.
Sasot Jose	50.
Ross Marin	50.
Bautiste Michel	50.
Loiseau Pierre	50.
Ruiz Dolores	50.
Sabatier Emile	50.
Robles Cristobel	50.
Robles Maria	50.
Blasco Vincent	50.
Mayans Martial	50.
Rodriguez Marcel	50.

Coll Ramon	50.
Rodriguez Diego	50.
Manzano Pablo	40.
Balseiro José	30.
Fernandez Mariano	20.
Gutierrez José	20.
Ferrer Antonio	5.
	<hr/>
	9118.

## INTERVENTION de Madame TERESA SERRA à PRAYOLS

Monsieur le Ministre,

Monsieur le Maire et son Conseil Municipal,

Messieurs les élus et autorités civiles et militaires,

Les Présidents et représentants des Associations d'Anciens Combattants et leurs porte drapeaux.

Messieurs et Chers camarades,

C'est avec beaucoup d'émotion que nous venons chaque année rendre hommage à tous les guerrilleros F.F.I. devant ce monument aux Morts pour la France et la Liberté.

Nous gardons dans nos mémoires, et nous honorons toutes ces femmes et tous ces hommes, héros de cette victoire si désirée, afin que tous, nous puissions vivre dans un monde plus libre, plus juste, plus solidaire et fraternel.

Pour ce but, de nombreux combattants, parfois anonymes, donnèrent leur vie.

Hommes et femmes de deux pays ont lutté ensemble pendant 4 ans ; leur combat était le même, leurs souffrances étaient les mêmes. Cela ne peut s'oublier.

L'Espagne fut le premier pays attaqué par le fascisme international. Aidé de Hitler et Mussolini, Franco avait un seul objectif : attaquer la République Espagnole.

Pour nous qui avons vécu cette longue période, nous ne voulons pas oublier. Nous voulons l'expliquer aux générations montantes pour qu'ils comprennent la nécessité de rester vigilants devant un ennemi qui n'a guère changé ; pour qu'ils n'aient pas à revivre un jour les mêmes atrocités que nous.

Je veux aujourd'hui, devant toutes les personnalités et tous les amis présents, rappeler ces paroles.

- Je cite - "Pendant quatre ans, nous avons combattu ensemble pour libérer la France des envahisseurs hitlériens. Nous avons créé des liens que même la mort ne pourrait rompre. Si je suis fier d'être un fils d'Espagne, je ne suis pas moins fier d'avoir aidé avec succès à libérer la France".

Prononcées par Cristino Garcia Grandas, un chef de la guerrilla espagnole. Il fut exécuté plus tard par Franco dans la guerrilla d'après guerre en Espagne.

Le combat commun mené par nos deux peuples a été également salué par le Général de Gaulle, alors qu'il remettait deux médailles à Garcia Calero, lors du défilé de la victoire à Toulouse, le 17 septembre 1944. Charles de Gaulle s'est exprimé en ces termes :

- Je cite - "Guerrillero espagnol, en vous je salue vos braves compatriotes pour votre courage, pour le sang que vous avez versé pour la liberté et pour la France. A cause de vos souffrances, vous êtes un héros franco-espagnol".

N'oublions jamais ces mots.

L'Amicale des Anciens Guerrilleros en France F.F.I. s'inquiète de l'actuelle remise en cause, à travers le monde, des acquis concernant la paix, la liberté et la dignité humaine.

Elle recommande à tous de rester vigilants, pour que la mémoire de la Résistance soit respectée, et ajoute :

"Nous ne pouvons permettre que des groupements déclarés ou non, multiplient les provocations verbales, les diffamations et les interprétations historiques tendant à inverser le sens de la seconde guerre mondiale, et à désorienter ainsi la connaissance des nouvelles générations".

Elle regrette, par ailleurs, ce qui se passe dans l'ex-Yougoslavie, et rappelle aux peuples serbe, bosniaque et croate le rôle qu'ils ont joué dans la lutte contre l'hitlérisme. elle leur demande, en conséquence, de s'ouvrir enfin au dialogue.

La présence des organisations françaises d'Anciens Combattants et de leurs représentants, est pour nous un appui moral que nous apprécions à sa juste valeur.

Mon seul souhait, aujourd'hui est de pouvoir nous retrouver tous, l'année prochaine, en ce même lieu, pour rendre hommage une fois de plus à nos héros.

Vive la Résistance, Vive la Liberté, Vive la Paix.

## MOTION DU VI<sup>e</sup> CONGRES

L'AMICALE des ANCIENS GUERRILLEROS ESPAGNOLS en FRANCE-FFI., réunie en Congrès les 1er et 2 avril 1993 à PERPIGNAN.

CONSTATE :

qu'après avoir contribué, avec les autres forces qui constituaient la Résistance, à rétablir la Paix, la Liberté et le respect de la dignité humaine, et qu'alors que nous pouvions espérer à l'entente mondiale, (disparition de la guerre froide, mesures de désarmement), l'actualité est devenue lourde de menaces et de remises en cause qui en attaquent les acquis.

Devant ces faits :

Le Congrès recommande à tous de rester vigilants et de tout faire pour que la mémoire de la Résistance soit respectée et ceci avec l'aval des survivants à la relation des faits.

Nous ne pouvons permettre, que de groupements déclarés ou non, multiplient provocations verbales, diffamations, interprétations historiques tendant à inverser le sens de la seconde guerre mondiale et de désorienter la connaissance des nouvelles générations.

La défense de droits et de l'honneur des résistants est une nécessité et est inséparable de la vérité historique.

REGRETTE :

que l'ex-Yougoslavie soit confrontée à une situation dramatique et soit l'objet d'un éclatement.

Rappelle aux différents peuples de la Yougoslavie le rôle qu'ils ont joué dans la bataille contre l'hitlérisme, qu'ils soient Serbes, Croates ou Bosniaques, et leur demande de se rencontrer et d'ouvrir le dialogue, afin que la raison s'impose aux déchainements de la violence et de la haine.

L'Amicale est fière des délégués rassemblés en Congrès, ainsi comme de la volonté des participants faisant face aux difficultés dues à l'âge ou à la santé.

Elle l'est aussi, de l'application, sans restriction des dispositions adoptées par le Congrès, par le renforcement de tous les organismes de direction et de multiplication des contacts à tous les échelons, et en appelle à rassembler, au sein de notre Amicale, tous ceux qui ne baissent pas les bras, malgré des motifs d'amertume et les années

passées, à continuer le combat qui fut l'honneur de notre vie et qui lui donna tout son sens.

Ainsi que de demander que les services rendus soient reconnus.

Que la mémoire de la Résistance, dont l'histoire lui garde une place déterminante, nous incite à tout faire pour sauvegarder la Paix et le Liberté et de marcher sur le chemin que nous montra le Conseil National de la Résistance.

Allocution de clôture du 6ème Congrès National de l'Amicale des Anciens Guerrilleros Espagnols en France-FFI., célébré les 1er et 2 avril 1993 au Palais des Congrès de PERPIGNAN (P.O.).

Chers amis et camarades,

Notre Congrès s'achève. Il aura été à la mesure de nos ambitions si de de la richesse de ses interventions s'inscrit la volonté d'action dans la continuité de notre Amicale à conserver cette unité qui nous est chère pour agir et oeuvrer à en conserver la mémoire.

Notre Congrès n'aurait pu se dérouler dans de bonnes conditions, si nous n'avions pu nous appuyer sur des camarades efficaces et dévoués que nous saluons en votre nom.

Nos remerciements vont aussi à la Municipalité de la ville de Perpignan pour l'aide qui nous a été apportée pour faire de ce Congrès un grand moment.

Chers camarades,

La Résistance a été un long calvaire de souffrances, de sacrifices, mais aussi d'espoir.

Nous n'oublions pas nos camarades morts sous la torture, tombés dans les combats, disparus à jamais dans les camps de concentration.

C'est en poursuivant notre action pour la défense des idéaux de la Résistance que nous resterons fidèles à leur mémoire.

Cette action, nous savons que nous ne serons pas en mesure de la mener éternellement, mais nous espérons que nos amis soient un jour assez nombreux, pour qu'avec eux, la flamme que portèrent les guerrilleros dans la Résistance ne s'éteigne pas.

Le 6ème Congrès de l'Amicale des Anciens Guerrilleros Espagnols en France-FFI., est clos !

# 6ème CONGRES NATIONAL DE L'AMICALE DES ANCIENS GUERRILLEROS ESPAGNOLS F.F.I. en FRANCE

## Séance Plénière du 2 Avril 1993

Avaient pris place à la Tribune :

- Mme SERRA, Présidente de l'Amicale ;
- M. FALGUERA, 1er Vice-Président ;
- M. GOYTIA, Vice-Président ;
- M. ALONSO CHACON, Conciller du Consul d'Espagne en France ;
- M. SALIES, Président de l'U.F.A.C. ;
- M. VIGNETTES, représentant le Bureau National de l'A.N.A.C.R. ;
- M. CUSSAC, Président des A.C.V.G. des P.T.T. ;
- M. THIERY, Président de l'Association Départementale des P.O. de la F.N.D.I.R.P.

La séance est ouverte à 10 H 10 par M. GOYTIA, vice-président, qui salue les personnalités présentes et passe la parole à Mme RAMOS, secrétaire adjointe du Bureau National.

Mme RAMOS donne lecture de la nouvelle composition du Bureau National (annexe n° 1 qui est chaleureusement applaudie).

M. GOYTIA félicite le nouveau Conseil d'Administration ainsi que le Bureau National élus la veille, et leur souhaite une pleine réussite dans l'accomplissement de leurs tâches.

Mme SERRA souhaite à son tour la bienvenue aux membres présents et M. GOYTIA remercie toutes les Associations qui ont bien voulu répondre à l'invitation de l'Amicale.

Voici des extraits des interventions de nos camarades.

M. ALONSO CHACON, Conciller du Consul d'Espagne ;

M. le Dr ARGELIES, représentant M. le Maire de PERPIGNAN M. SALIES, Président de l'U.F.A.C. ;

M. Michel TOURNE, représentant M. André TOURNE, Président de l'A.R.A.C. ;

M. VIGNETTES, membre du Bureau National de l'A.N.A.C.R., et M. MOREAU, Secrétaire Départemental de cette Association ;

M. THIERY, Président de l'Association Départementale des P.O. de la F.N.D.I.R.P. ;

M. CUSSAC, Président des A.C.V.G. des P.T.T., accompagné de son porte-drapeau ;

M. MARINO, Directeur de la Oficina Laboral des P.O. ;

M. LANTERMINO, Président Départemental des P.O. de l'A.N.A.C.R. ;

M. LIEVRE, Président des Combattants Volontaires des P.O., accompagné de M. VALETTE, Président délégué de cette Association, membres de la Centurie des plus jeunes Combattants Volontaires de la Résistance de moins de 20 ans.

M. GOYTIA prie les représentants des autres associations de bien vouloir l'excuser s'il a omis involontairement de les citer, et invite MM. ALONSO CHACON, CUSSAC, SALIES, THIERY et VIGNETTES à prendre place à la tribune.

Après avoir rappelé qu'il est trop jeune pour avoir connu tout ce que les guerrilleros ont vécu et qui méritent, entre tous, la considération de chacun, M. ALONSO CHACON fait état des efforts faits en leur faveur par le Consulat ; il souligne combien il est fier d'être parmi eux et les remercie de l'avoir invité.

Mme SERRA indique que l'Amicale avait également invité M. le Ministre des Anciens Combattants, mais celui-ci s'est excusé de ne pouvoir répondre favorablement, ce qu'elle comprend mais regrette vivement, compte tenu des excellentes relations qui s'étaient instaurées avec lui.

M. VIGNETTES indique ensuite combien le Bureau National de ANACR a apprécié l'invitation de l'Amicale et rappelle les liens très étroits qui unissent les anciens combattants et résistants français aux guerrilleros espagnols, premiers résistants européens, puisque c'est dès 1936 que les guerrilleros se sont engagés dans la lutte armée contre le fascisme.

Il souligne l'apport des membres de l'armée républicaine espagnole aux résistants français. Ils ont su mettre à leur disposition leur expérience, ainsi que leur courage et leur esprit de sacrifice et n'en veut pour preuve que l'aide qu'ils ont apportée aux résistants français lors de la révolte de la Centrale d'EYSSSES. Aussi, les liens indélébiles qui se sont tissés entre eux sont-ils ceux du sang.

Cependant, alors qu'en 1945, le fascisme était partout vaincu en Europe, il restait un pays où la démocratie fut plus longue à instaurer. Lors de la Libération de camp de DACHAU, le délégué espagnol qui a pris la parole s'est félicité de voir ses camarades des autres nationalités rentrer dans leurs pays libérés du fascisme et du nazisme, alors que les espagnols ne pouvaient rentrer chez eux, et qu'il restait encore beaucoup à lutter pour rétablir la démocratie en Espagne, ce qui a demandé plus de temps qu'il ne le pensait.

M. VIGNETTES fait ensuite état des inquiétudes du monde Ancien Combattant en présence de l'exacerbation des nationalismes et de la multiplication des foyers de guerre en Europe Centrale et dans le monde, conflits que l'on peut craindre de se voir généralisés, tant le monde de liberté et de paix dont tous avait rêvé est fragile.

M. VIGNETTES évoque ensuite les faussaires de l'histoire et les manifestations fascistes et racistes qui se produisent non seulement en Allemagne mais aussi en France et dans d'autres pays où les néo-nazis réapparaissent en force. Il estime néanmoins qu'il ne faut pas désespérer et à ce propos, il mentionne les résultats positifs de l'action menée par les diverses associations d'anciens combattants et de résistants en faveur des droits, entre autres, en ce qui concerne la levée des forclusions pour l'obtention de la carte C.V.R., et les modalités d'attribution de la carte d'ancien combattant.

Il faut cependant poursuivre l'action dans l'union dont d'ailleurs beaucoup ont la nostalgie. L'ANACR est la démonstration de cette union, puisque toutes associations d'anciens combattants sont représentées au Bureau National.

Revenant sur le réveil des nationalismes, M. VIGNETTES rappelle la phrase de Romain GARY : Si le nationalisme est la haine des autres, le patriotisme est l'amour des siens. M. VIGNETTES invite chacun à poursuivre dans cette voie, GOETHE, de son côté, a dit qu'une vie inutile était une mort anticipée. Il faut donc continuer à lutter et consacrer les dernières années qui nous restent à la défense des valeurs de la Résistance.

(applaudissements)

M. GOYTIA remercie M. VIGNETTES d'avoir surtout rappelé l'amitié qui unit les guerrilleros espagnols aux résistants français et qui a été forgée dans les combats.

M. SALIES déclare être particulièrement heureux de participer à la séance de clôture du 6ème Congrès National de l'Amicale des Guerrilleros. Il rencontre fréquemment Mme SERRA car il représente non seulement l'U.F.A.C. mais aussi l'U.D.A.C. Il se plaît à constater que malgré l'ameusement des effectifs, les anciens guerrilleros poursuivent leur action et ont la volonté de faire connaître aux nouvelles générations ce qu'ils ont vécu et souffert pour faire triompher la démocratie, eux qui, après avoir connu une guerre fratricide, n'ont pas hésité à reprendre les armes pour continuer à combattre le fascisme aux côtés des résistants français, combat qu'ils ont dû poursuivre après que la démocratie ait été rétablie en Europe pour faire triompher dans leur propre pays le respect des droits de l'homme et de la Liberté.

M. SALIES fait ensuite remarquer le symbole représenté par le fait de Mme SERRA Présidente de l'Amicale des Guerrilleros, appartient également à l'Union Française des Anciens Combattants, qui regroupe toutes les catégories d'anciens combattants, ce qui ne manque d'avoir un effet bénéfique sur les jeunes générations.

Enfin, M. SALIES se réjouit du choix de la Ville de PERPIGNAN pour la tenue du Congrès National de l'Amicale des Guerrilleros, compte tenu de leur participation à la résistance dans le département des Pyrénées Orientales. Il se réjouit également de la composition du Bureau, dont les membres ont d'ailleurs été fort applaudis, et conclut en indiquant que si les effectifs diminuent, les jeunes générations devront être le relais de la mémoire des actions accomplies par les guerrilleros qui se sont montrés patriotes et résistants jusqu'à la dernière goutte de leur sang.

(applaudissements)

M. THIERY fait également état de la satisfaction qu'il éprouve à rencontrer les guerrilleros, premiers combattants du nazisme et du fascisme, et qui ont été si mal accueillis en France lorsqu'ils ont dû abandonner leur pays.

Les anciens résistants et les anciens déportés français sont conscients de l'injustice de cet accueil, alors que la plupart des membres de l'armée républicaine espagnole ont rejoint leurs rangs et les ont aidés dans leur combat. D'ailleurs, nombre d'entre eux sont également membres de la F.N.D.I.R.P. qui s'en glorifie. Le souvenir des actions qu'ils ont accomplies demeure vivace et la F.N.D.I.R.P. sera toujours à leurs côtés pour défendre leurs droits qui d'ailleurs se confondent avec ceux de ses adhérents.

(applaudissements)

Après avoir félicité les membres du Bureau de l'Amicale nouvellement élus, M. Michel TOURNE signale qu'il s'est rendu à l'invitation de l'Amicale à un double titre, puisqu'il est non seulement membre associé de l'Amicale mais également secrétaire général de l'A.R.A.C. des Pyrénées Orientales. Il apporte le salut cordial et fraternel d'André TOURNE, grand invalide de guerre, qui a consacré plus de 40 ans essentiellement au service des victimes de guerre. Il rappelle également le combat qu'il a mené pendant la guerre et les actions qu'il a accomplies au prix de beaucoup de souffrances et de misères.

M. M. TOURNE s'associe aux déclarations précédentes, notamment à celles du Président de l'U.F.A.C., soulignant l'importance de l'union du monde des anciens combattants et les démarches qu'il a fallu accomplir pour que les guerrilleros puissent être membres de son association. Il est donc nécessaire qu'ils assistent aux réunions de l'A.R.A.C. au sein de laquelle ils ont pleinement leur place.

M. M. TOURNE indique ensuite qu'il se tient à la disposition des guerrilleros pour les renseigner sur les droits des orphelins de guerre et des pupilles de la nation, droits qu'il défend puisqu'il s'occupe de l'Association des Orphelins de Guerre et des Pupilles de la Nation et qui sont contestés aux enfants des guerrilleros alors que leurs noms figurent parmi ceux des français inscrits sur les monuments des morts pour la France.

Les paroles ne suffisent pas à reconnaître tout ce que les guerrilleros ont fait pour notre pays ; toutes les associations aujourd'hui représentées le savent et leur conservent une place de choix en leur sein, tant sur le plan départemental que national.

M. M. TOURNE fait ensuite état du rassemblement qui doit avoir lieu en commémoration du 8 Mai 1945, marquant la victoire sur le nazisme et le fascisme, et conclut en souhaitant longue vie à l'Amicale et à ses membres, et en acclamant l'union du mode Anciens Combattants et la Paix.

(applaudissements)

M. VALETTE rappelle à son tour le combat glorieux mené par les guerrilleros qui ont lutté non seulement pour la défense de la liberté et de la paix dans leur pays, mais aussi pour défendre ces valeurs en France.

Il excuse le Président Départemental des Combattants Volontaires des P.O., également Président de la Centurie des plus jeunes Combattants Volontaires de moins de 20 ans, qui a dû s'absenter. Il l'a chargé de le représenter, mais M. VALETTE représente également tous les hommes de bonne volonté qui ont lutté pour faire triompher la liberté. M. VALETTE fait également allusion aux origines de sa famille qui n'a pas attendu le 8 Juin 1940 pour résister, et regrette profondément les conditions honteuses dans lesquelles les républicains espagnols ont été dépouillés de leurs uniformes à leur arrivée en France, emprisonnés puis déportés dans les camps de concentration nazis. C'est pourquoi il se réjouit d'avoir entendu prononcer les mots d'union, de tolérance, d'amitié et de fraternité.

Il fait également état de la poursuite de la lutte clandestine par les guerrilleros après Mai 1945, pour combattre le franquisme et faire triompher la démocratie et la liberté dans leur pays, but qu'ils ont atteint, même si la République Espagnole ne correspond pas entièrement à ce qu'ils espéraient.

M. VALETTE est fier d'appartenir comme membre d'honneur au Comité des guerrilleros et il faut bien faire ressortir auprès des jeunes générations que ce sont eux qui représentent la véritable Espagne et que leur combat était juste.

Il ne faudrait pas que les jeunes espagnols connaissent ce qu'ont vécu leurs pères ; pour ce faire, il faut continuer à lutter pour maintenir et renforcer ce qui a été acquis et pour que s'instaure une grande république universelle.

Il conclut en acclamant la République et les Guerrilleros.

(applaudissements)

## RÉSOLUTION

Le Congrès prend acte de la résolution adoptée la veille à l'unanimité et dont M. FALGUERA lui donne lecture, résolution que l'Assemblée applaudit vivement (cf. annexe 2).

Mme SERRA remercie à son tour toutes les Associations qui ont répondu à l'invitation de l'Amicale et qui lui apportent leur soutien. Elle regrette toutefois vivement que l'on ne fasse que trop rarement état des actions des femmes dans la Résistance, alors qu'elles ont transporté les tracts, les messages, ainsi que le matériel qui servait à la lutte clandestine, courant les mêmes dangers que les hommes. Les femmes ont accompli avec beaucoup de courage des actions que l'on se doit de reconnaître, traversant même les frontières à leurs risques et périls.

Elle rappelle ensuite la mémoire de Jean MOULIN et les souhaits qu'il formulait en créant le Conseil National de la Résistance.

(applaudissements)

M. FALGUERA clôture alors le Congrès en soulignant que celui-ci aurait été à la mesure des ambitions si de la richesse de ses interventions s'inscrivait la volonté d'action dans la continuité de l'Amicale des Guerrilleros à conserver cette unité qui leur est chère pour agir et oeuvrer afin d'en conserver la mémoire.

Ce Congrès n'aurait pu se dérouler dans d'aussi bonnes conditions si l'Amicale n'avait pu s'appuyer sur des camarades efficaces et dévoués, que M. FALGUERA salue en son nom.

Il remercie ensuite la Municipalité de PERPIGNAN pour l'aide qu'elle a apportée à l'Amicale, concourant ainsi à faire de ce Congrès un grand moment.

M. FALGUERA rappelle que la Résistance a été un long calvaire de souffrances, de sacrifices, mais aussi d'espoir.

Les Guerrilleros n'oublient pas leurs camarades morts sous la torture, tombés dans les combats, disparus à jamais dans les camps de concentration.

C'est en poursuivant l'action pour défendre les idéaux de la Résistance que chacun restera fidèle à leur mémoire.

Mais chacun sait aussi que les membres de l'Amicale ne seront pas en mesure de poursuivre cette action éternellement ; c'est pourquoi ils espèrent que leurs amis seront assez nombreux pour qu'avec eux, la flamme que portèrent les Guerrilleros dans la Résistance ne s'éteigne pas.

M. FALGUERA déclare alors que le 6ème Congrès de l'Amicale des Guerrilleros est clos.

Avant de se séparer, il est décidé que déposeront les gerbes devant les monuments aux Morts et de la Résistance :

- d'une part Mme SERRA, M. SALIES et M. ALONSO CHACON,

- d'autre part, MM. VIGNETTES, THIERY et CUSSAC.

La séance est levée à 11 H 15.